

Статья 5

Аннулирование или приостановление действия
разрешения на эксплуатацию договорных линий

1. Каждая Договаривающаяся Сторона имеет право аннулировать или приостановить действие разрешения на использование указанных в статье 3 настоящего Соглашения прав, предоставленных любому назначенному авиапредприятию другой Договаривающейся Стороны, или потребовать выполнения таких условий, которые она сочтет необходимыми при использовании этих прав:

- а) в отношении Гонконгской Стороны - в любом случае, если она не убеждена в том, что преимущественное владение авиапредприятием и действительный контроль за его деятельностью принадлежат Российской Стороне или ее гражданам;
- в отношении Российской Стороны - в любом случае, если она не убеждена в том, что это авиапредприятие зарегистрировано и его основное место деятельности находится в Гонконге;
- б) если это авиапредприятие не соблюдает законы и правила Договаривающейся Стороны, предоставившей эти права, или
- с) если авиапредприятие каким-либо иным образом не соблюдает условия, предписанные настоящим Соглашением.

2. Если только немедленное аннулирование разрешения на эксплуатацию договорных линий, приостановление действия разрешения или требование выполнения условий, указанных в пункте 1 настоящей статьи, не является необходимым для предупреждения дальнейших нарушений законов и правил, то право, о котором говорится в пункте 1 настоящей статьи, будет использоваться только после консультации с другой Договаривающейся Стороной.